Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 94 (1968)

Heft: 40

Artikel: Die Nacht, in der die Sendung kam

Autor: Knobel, Bruno

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-508201

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 28.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

NACHT.

in der die Sendung kam

Die Axt im Haus erspart den Zimmermann

Der Schweizer Wehrmann bewahrt seine persönliche Waffe zu Hause auf mitsamt einer rechten Portion

Als der Karabiner durch das Sturmgewehr ersetzt wurde, änderte das nichts an dem schönen Brauch, höchstens daß der Nagel, an dem das Gewehr aufgehängt wird, verstärkt werden mußte. Dieser Brauch ist uns so selbstverständlich, daß wir uns seiner nur noch dann zu erinnern pflegen, wenn es in einer Zeitungsnotiz z.B. heißt: «... worauf der verärgerte Angetrunkene schimpfend die Gesellschaft verließ, nach Hause fuhr, sein Sturm-gewehr lud und seine Taschenmunition - quer durchs Dorf - verfeuerte, ehe er festgenommen werden konnte ...»

Die Eskalation

begann, als eine führende Persönlichkeit des Schweizerischen Unteroffiziersverbandes den Vorschlag machte, dem Wehrmann nicht nur das Gewehr, sondern überdies Panzerwurfgranaten in häusliche Obhut zu geben, damit diese - für den Fall - sogleich zur Bekämpfung feindlicher Panzer griffbereit seien. Das rief indessen Wehrmänner auf den Plan, deren Anhänglichkeit nicht nur dem Gewehr und der Panzerwurfgranate gehörten, son-dern auch anderen wirksamen Waffen. Ihrem Streben war es zu verdanken, daß alsbald auch Raketenrohre, Infanterie- und Fliegerabwehrkanonen, Minenwerfer, Handgranaten, Flammenwerfer, gestreckte und geballte Ladungen, Maschinengewehre, ja selbst kleinere Ar-tilleriegeschütze und ältere Militärflugzeuge mitsamt Munition in die private Obhut des Wehrmannes gegeben wurden. Für den Fall ...

Die Schwierigkeiten,

die damit verbunden waren, konnten überwunden werden: In den Küchenschränken vieler Hausfrauen lagerte fortan neben Kuchen- und Fleischplatten auch eine Grundplatte (für Minenwerfer), in zahlreichen Gärten stand nicht mehr eine weißgestrichene, blumengefüllte Jauchebenne, sondern ein Munitionsfourgon oder eine Flak. In

Kellerräumlichkeiten fand sich neben Boskop- und Kartoffelvorräten auch Brennöl für Flammenwerfer. Und für sommerliche Rasenspiele benützte gar manche Familie statt Bocciakugeln Handgranaten, wobei die Passionierten sich gerne der Granaten mit Defensiv-Splittermänteln bedienten. Beim Gartengeschirr lagen die Raketenrohre; und an langen Winterabenden ver-trieben sich Kinder die Zeit damit, aus plastischen Sprengstoffen klei-ne Engelein zu formen. Auf Vaters Schreibtisch lag als Briefbeschwerer die Raketenpistole oder eine von der Infanteriekanone abgeschraubte Mündungsbremse, während auf dem Bücherbord oder auf dem Nachttischchen das «Reglement über die Beladung von Saumtieren und Karren» griffbereit war, noch griffbereiter jedoch Die Schießvorschriften> mit den Sicherheitsbestimmun-

Es war und ging alles schön und

«Nachts, als die Russen kamen»

Es ging alles gut bis zu jener Nacht, als das Schweizer Fernsehen die utopische Sendung «Nachts, als die Russen kamen» brachte. Werner Wollenberger und Hans Gmür hatten sich alle Mühe gegeben, die Sendung aufs realistischste satirisch zu überspitzen, weshalb sie ganz allgemein als Life-Reportage aufgefaßt wurde und das Volk zu den Waffen griff. Die Ereignisse überstürzten sich alsbald derart, daß sie kaum gesamthaft, sondern nur am Beispiel der Geschehnisse in einem Quartier einer mittelgroßen Stadt des Mittellandes geschildert werden können: Im Blumenfeldquartier von Mittelheim.

Adolf Kunz (36) riß seinen Blick vom Bildschirm und das Raketenrohr aus dem Estrich. Während seine drei Kinder (3, 5, 7) die Handgranaten aus dem Küchen-

bis zum Schluss ein Genuss!

schrank nahmen und kichernd in den Liftschacht warfen, worauf so-gleich das elektrische Licht ausging, brachte er sein Rak-Rohr auf dem Balkon (8. Stock) in Stellung, unterwies den Wohnungsnachbarn Gerald Schneider (72) in der Funktion als Hilfsschütze und gab den ersten Schuß ab auf ein anrollendes rotes Gefährt, das sich später als städtischer Autobus erwies, was deshalb ohne Belang war, weil der Schuß einen Finger zu hoch lag und ins Schaufenster eines Milchgeschäftes ging, während der gute Herr Schneider als Folge seiner Un-aufmerksamkeit in der Stichflamme des Rückstoßes langsam verglomm, ein markantes Wort aus dem (Soldatenbuch) auf den Lippen.

Derweil ging im Garten des Ulrichweges 17 ein Minenwerfer in Stellung, heftig beschossen mit MG-Feuer aus der Gartenlaube des Nachbarhauses Nummer 19. Ka-nonier Ulrich Huber, unter Zeit-druck, eröffnete das Wirkungsfeuer mit dem Minenwerfer ohne Einschießen und verzichtete während der Achterserie auch auf das Nachrichten. Seine Granaten lagen alle im Ziel, verteilt auf einer Fläche von 2 km2: Zwei im Villenviertel, eine im Güterbahnhof, eine genau in einer Geflügelfarm, die übrigen im nahen Industriequartier.

Einem Trupp von Infanteristen in Trainingsanzügen und Hausjacken gelang es, mit Panzerwurfgranaten das anfahrende Feuerwehrpikett in die Luft zu jagen. Nur zwei Granaten gingen daneben. Sie fällten Leitungsmasten und legten die Halle des Postamtes in Trümmer, derweil sich je ein Sprengtrupp des Klosterhain- und des Blumenfeldquartiers im Geschoßhagel eines Unterstützungsfeuers, das ein MG-Schütze aus dem Nelkenweg auf die Großgarage «Rapid» legte, einen erbitterten Kampf lieferten, dem auch eine Gruppe von Artilleristen zum Opfer siel, die mit ihrer Haubitze bereits die neue Kirche (St. Martin) hinter dem Hügel hatte vernichten können. Im Einkaufszentrum barsten gleichzeitig 38 Schaufensterscheiben unter den etwas ungenau gezielten, jedoch auf eine Fahrzeugkolonne der nahen Brauerei gerichteten Feuerstößen des von Arnold Fretz (28) absolut selbständig geführten Flammenwer-

Ende gut, alles gut

Diese Vorfälle führten dazu, daß Vertreter der Schweizerischen Offiziersgesellschaft auch ihrerseits einen Vorschlag machten: Um den Einsatz der sich in häuslicher Obhut der Wehrmänner befindlichen Waffen im Falle ... zu koordinie-ren und um die Einhaltung der Sicherheitsvorschriften zu gewährleisten, müsse jedem Wehrmann mit der Waffe gleich auch ein Offizier in Obhut gegeben werden.

Die Verteilung wird zurzeit vor-Bruno Knobel bereitet.



braucht nicht zu fragen...

Ressler G

Weil für ihn dieser Sekt ein Weil für ihn dieser Sekt ein Kunstwerk ist, von großen Meistern geschaffen, aus edelsten Weinen zu dem einmaligen Cuvée vereinigt, für das allein es sich schon lohnen würde, Kenner von Kultur zu sein.

Genießen Sie KESSLER-SEKT wir bürgen für seine Qualität.



RUDOLF ZEHNDER & CO. AG Rüschlikon/Zürich/Urdorf Tel. 051 - 92 72 67 und 98 17 10

